



44020 LIDO DI POMPOSA
Comacchio · FE · ITALY
Tel +39 0533 38.03.76
Fax +39 0533 38.03.77
info@tremoschettieri.com
www.tremoschettieri.com

direttamente sul mare
directly by the sea
directement sur la mer
direkt am meer



2012

prezzi 2012 = prezzi 2011

PREZZI GIORNALIERI

IVA 10% COMPRESA*

DAILY PRICES

VAT 10% INCLUDED*

TAGESPREISE

MEHRWERTSTEUR 10% INBEGRIFFEN*

PRIX PAR JOUR

TVA 10% COMPRIS*



20/4 - 10/6 **10/6 - 30/6** **30/6 - 01/8** **01/8 - 22/8**
3/9 - 16/9 **27/8 - 03/9** **22/8 - 27/8**

Bassa Stagione	Media Stagione	Alta Stagione	Altissima Stagione
Low Season	Middle Season	High Season	Highest Season
Vor und Nachsaison	Mittelsaison	Hochsaison	Hauptsaison
Basse Saison	Medius Saison	Haute Saison	Très Haute Saison

camping

Adulti / Adults	€ 5.50	€ 6.00	€ 8.00	€ 10.00
Bambini da 2 a 8 anni. Bassa/media stagione 2° bambino gratis. Children 2 to 8 years. Low/middle season the 2nd child is free.	€ 2.00	€ 3.00	€ 4.00	€ 6.00
Roulotte o tenda + auto e luce - Caravan+car, electr.	€ 10.00	€ 12.00	€ 14.50	€ 17.00
Cane - Dog	€ 4.00	€ 4.00	€ 4.00	€ 4.00
Barca - Boat	€ 6.00	€ 6.00	€ 6.00	€ 6.00

villaggio turistico

CHALET IN LEGNO (4 pers.)	€ 50.00	€ 70.00	€ 80.00	€ 105.00
APPARTAMENTO IN MURATURA TV sat. (4 pers.)	€ 50.00	€ 70.00	€ 80.00	€ 105.00
VILLETTE a schiera in muratura (4+1 pers.)	€ 60.00	€ 80.00	€ 90.00	€ 120.00

• Con acqua calda, stoviglie, lenzuola e coperte, w.c., gas, pulizie iniziali e finali, 1 ombrellone e una sedia sdraio con lo stesso numero corrispondente all'alloggio, posto auto davanti all'alloggio. N.B.: Nella spiaggia attrezzata sono vietate sedie o lettini privati. Aria condizionata con Sistema Climacard: 6 ore di aria fredda al giorno comprese nel prezzo. Ricarica 5,00 Euro per 10 ore di funzionamento. Supplemento di euro 15,00 per soggiorno di due notti.

• Warm water, dishes, sheets and blankets, gas w.c., cleaning, 1 beach umbrella and deck chair with the same number of your accommodation, car in front your accommodation. N.B. Umbrellas, chairsets are forbidden except on the free side of the beach. Air condition with Climacard System: included 6 hours per day fresh air's. Recharge 5 Euro/10 hours.15,00 Euros extra charge for two nights'stay.

CASA MOBILE - (4 pers.)	€ 60.00	€ 80.00	€ 90.00	€ 120.00
CASA MOBILE vista mare (4 pers.)	€ 65.00	€ 85.00	€ 95.00	€ 130.00
CASA MOBILE SPACE (4 pers.)	€ 65.00	€ 90.00	€ 100.00	€ 130.00
CASA MOBILE COMFORT (4 pers.)	€ 65.00	€ 85.00	€ 95.00	€ 130.00

• Aria condizionata compresa nel prezzo. Acqua calda, stoviglie, lenzuola e coperte, gas w.c., doccia, pulizie iniziali e finali, servizio spiaggia 1 ombrellone ed uno sdraio con lo stesso numero corrispondente al bungalow. N.B. nella spiaggia attrezzata sono vietati sedie e lettini privati. Supplemento di euro 15,00 per soggiorno di due notti.

• Air condition included. Warm water, dishes sheets and blankets, gas, w.c., shower-bath, final cleaning beach service with 1 umbrella and 1 deck-chair with the same number of your accommodation. N.B. Umbrellas, chairsets are forbidden except on the free side of the beach. Recharge 5 Euro/10 hours.15,00 Euros extra charge for two nights'stay.

BUNGALINI (cassette in legno) max 2 pers.	€ 30.00	€ 35.00	€ 43.00	€ 50.00
-------------------------------------------	---------	---------	---------	---------

• Una stanza mq. 8, letto a castello o matrimoniale, lavabo, frigo, stoviglie, armadio, tavolino con sedie, ventilatore a soffitto, lenzuola e coperte, acqua calda, pulizie iniziali e finali, cucina e w.c. in comune, auto in parcheggio gratuito. N.B.: Supplemento di euro 10,00 per soggiorno di solo una o due notti.

• One room 8 square meters, bunk bed, wash basin, dishes, wardrobe, table and chairs, ceiling fan, sheets and blankets, warm water, cleaning, common kitchen showers and w.c., free parking. N.B.: 10,00 euro extra charge for only one or two nights'stay.

visitatori

Visitatori - Visitors	€ 5.50	€ 6.00	€ 8.00	€ 10.00
Bambini - Children (8 anni max) in visita	gratis	gratis	gratis	gratis

piscine-swimming pool : € 7,00 a persona per tutta la durata del soggiorno
per person for the whole holiday

(*) Tassa di soggiorno e aumento IVA, se previsti, non inclusi (*) Aufenthaltssteuer und Erhöhung der Mehrwertsteuer, falls bestehende, sind nicht inbegriffen
(*) tourist tax and VAT increase, if applicable, are not included (*) les frais de séjour et augmentation de la TAV, cas échéant, ne sont pas inclus

Regolamento

Dalle ore 13 alle ore 15 e dalle 23 alle 7 è prescritto l'orario del silenzio, le sbarre vengono chiuse e la circolazione carrabile è vietata • I confini della piazzola devono essere scrupolosamente rispettati • E' consentito l'ingresso di una sola auto che deve obbligatoriamente essere parcheggiata entro i confini della piazzola o bungalow • La seconda auto non può entrare nemmeno per pochi minuti e neanche per carico/scarico, deve prima uscire l'altra auto • La piazzola deve essere lasciata libera entro le ore 12 dell'ultimo giorno di prenotazione, il bungalow/villetta, entro le ore 10 • Dal 1° Luglio al 24 Agosto il campeggiatore che lascia temporaneamente la piazzola, deve comunque pagare il costo della stessa + 1 persona adulta • Gli Ospiti dovranno avere cura dei beni di loro proprietà, auto compresa • La direzione non è responsabile degli eventuali furti o danneggiamenti • E' obbligo rispettare la vegetazione, l'igiene e la pulizia del complesso • L'allacciamento elettrico è consentito solo per illuminazione e apparecchio frigorifero • La mancata osservanza di tali norme ed un comportamento che danneggi l'armonia e la reciproca convivenza, potrà comportare l'allontanamento dal campeggio, come ospite indesiderato • i cani sono ammessi, purchè regolarizzati all'ingresso e con libretto di vaccinazione ed assicurazione. Gli stessi devono girare all'interno muniti di tutte le dotazioni previste dalla legge vigente in materia di sicurezza ed igiene • In piscina è obbligatorio l'uso della cuffia.



Rules

The silence must be respected from 1 p.m. to 3 p.m. and from 11 p.m. to 7 a.m., the gate at the entrance of the camp will be closed. the driving of motor vehicles is not allowed • Only the car with regular pass with parking in the place or near the bungalow can enter the camping site • The second car can never go in even for loading or unloading • You must respect the limits of your own place • The site on the camping ground must be let free at 12 o'clock of the last day of stay, the bungalow/villetta at 10 o'clock • In case of anticipating the departure date, the camper must pay place and 1 adult for the whole period • The Guests will have to look for their own things and car • The management takes no responsibility in case of possible thefts or damages • It is your duty to respect the vegetation, the hygiene and the cleanness of the place • The connection to the main voltage is permitted only for lighting and for the fridge • The non observance of those regulations and a behaviour that can damage the armony and the mutual living together can cause the departure from the camping, as an undesired Guest • Dogs must be registered upon arrival. Dogs are admitted only with health and insurance certificate. They must be kept on a lead and for their bodily needs must be taken outside the camping-site. People have to wear a bathing cap in the swimming pool



Hausordnung

Die Ruhe Pause soll vom 13 bis 15 und vom 23 bis 7 eingehalten werden, der Schlagbaum am Eingang wird geschlossen, für Motorfahrzeuge ist die Einfahrt untersagt • Es ist der Eintritt eines einiges Autos mit richtigem Pass-Auto erlaubt; Parkplatz im Stellplatz oder beim Bungalow • Das zweite Auto darf nie hereinfahren auch um ein/auszuladen • Man muss sich in den Grenzen ihres einiges Platzes halten • Der Stellplatz ist bis spätestens 12 Uhr des letzten Aufenthaltstages freizumachen, der Bungalow/villetta bis 10 Uhr • Wenn man das Abreisedatum vorverlegt, muss der Campinggast den Platz und 1 Erwachsene fuer die ganze Zeit bezahlen • Die Campinggäste müssen für Ihre Gegenstände und Auto selbst Sorge tragen • Die Direktion ist nicht für Beschädigungen und eventuelle Diebstähle verantwortlich • Man ist verpflichtet, die Vegetation, die Hygiene und die Reinlichkeitspflege des Komplexes zu schonen • Stromanschluss gilt nur für die Beleuchtung und für die Kühlanlage • Die Nichtbeachtung dieser Normen und ein Verhalten daß der Harmonie und das gegenseitige Zusammenwohnen schadet, kann die Entfernung von Campingplatz als ungewünschter Gast zur Folge haben • Die Hunde muessen bei Ankunft registriert werden. Hunde sind erlaubt nur mit Gesundheits- und Versicherungsschein. Alle Hundebesitzer muessen eigene Tiere an der Leine fuehren. Fuer koerpernotdurft muss man die Tiere immer aus dem Camping begleiten • Im Schwimmbad ist Bademuetzen obligatorisch.



Reglement

Le silence doit être respecté de 13.00 h à 15.00 h. et à partir de 23.00 h à 7 h, la barrière placée à l'entrée du camp sera fermée, l'accès au voitures est interdit • On peut entrer le camping avec une seule voiture avec pass-auto régulier; parking dans l'emplacement ou près du bungalow • La deuxième voiture ne peut jamais entrer aussi pour charger et décharger • Les limites de l'emplacement doit être respectés • L'emplacement doit être quitté entre 12.00 h. au dernier jour de séjour, le bungalow/villetta entre 10.00 h • En cas d'anticipation sur la date de départ, le campeur devra payer l'emplacement et 1 adulte pour toute la période • Les Hôtes devront prendre soin des objets de leur propriété et voiture • La Direction n'est pas responsable d'éventuels vols ou endommagements • Il est obligatoire de respecter la végétation, l'hygiène et la propriété de l'ensemble • Le branchement électrique est autorisé seulement pour l'éclairage et pour le réfrigérateur • Le non respect de ces règles et une conduite qui endommage l'harmonie et la mutuelle cohabitation, pourra comporter l'éloignement du Camping, comme hôte non désiré • Les chiens doivent être annoncés à l'arrivée. Les chiens sont admis avec le certificat sanitaire et d'assurance. Ils doivent être tenus en laisse, pour ses besoins il faut les accompagner dehors du camping • Dans la piscine port de bonnet de bain obligatoire.